

RUS ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

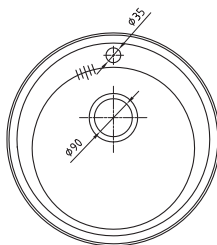
Мойка для кухни из нержавеющей стали

**Уважаемый покупатель!** Благодарим вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- |  |          |
|--|----------|
| 1. Мойка для кухни из нержавеющей стали                  | 1 шт.    |
| 2. Комплект креплений                                    | 1 компл. |
| 3. Уплотнительная прокладка                              | 1 шт.    |
| 4. Упаковка с шаблоном для выреза отверстия в столешнице | 1 шт.    |
| 5. Паспорт изделия                                       | 1 шт.    |

Во всех моделях моек из нержавеющей стали IDDIS® диаметр отверстия под сифон – 90 мм, диаметр отверстия для крепления смесителя – 35 мм.



ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является сборка и установка кухонной мебели или установка и подключение санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

1. Шаблон для отверстия в столешнице необходимо вырезать по обозначенной пунктирной линии на упаковке мойки.
2. Приложите шаблон к столешнице, обозначьте будущую линию выреза.

KZ

БҰЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Ас үйге арналған тоттанбайтын болаттан жасалған жуғыш

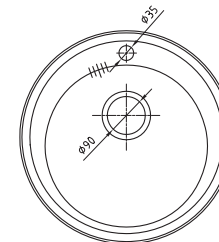
**Құрметті сатып алушы!** IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сәйкес келеді.

Сатып алған бұйымныңды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысуыңызды сұраймыз.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- |   |          |
|---|----------|
| 1. Ас үйге арналған тоттанбайтын болаттан жасалған жуғыш                                  | 1 дана.  |
| 2. Бекіткіштер жиынтығы   | 1 жиынт. |
| 3. Тығыздауыш төсеме  | 1 дана.  |
| 4. Үстелдің үстіңгі тақтайында саңылауларды ойып кесуге арналған үлгі келтірілген қаптама | 1 дана.  |
| 5. Бұйымның төлқұжаты   | 1 дана.  |

IDDIS® тоттанбайтын болаттан жасалған жуғыштарының барлық үлгілерінде сифонға арналған саңылаудың диаметрі – 90 мм, қоспалауышты бекітуге арналған саңылаудың диаметрі – 35 мм.



ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар болып негізгі қызметтерін бірі болып ас үй жиһазын құрастыру және орнату және санитарлық-техникалық бұйымды сумен қамту және суды бұру жүйесіне жалғап қосу болып табылатын ұйымдардың қызметкерлері мен жеке кәсіпкерлер табылады.

1. Үстелдің үстіңгі тақтайындағы саңылауға арналған үлгіні жуғыштың қаптамасында белгіленген үзік-үзік сызық бойымен кесу қажет.
2. Үлгіні үстелдің үстіңгі тақтайына басыңыз, ойып кесу сызығын белгілеңіз.

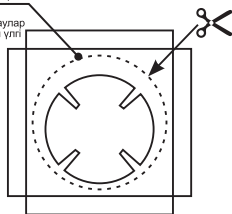


Рис. 1 / 1-сур.

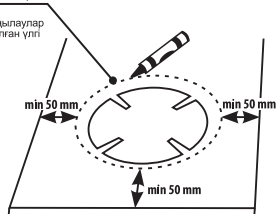


Рис. 2 / 2-сур.

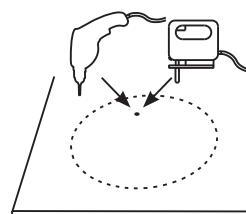


Рис. 3 / 3-сур.

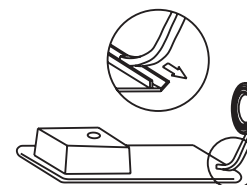
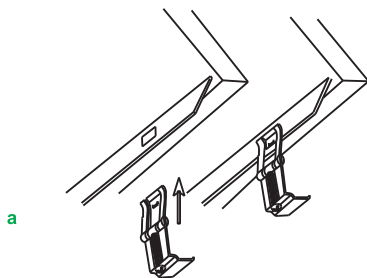


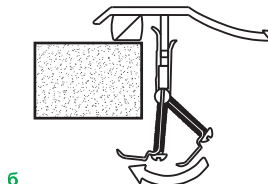
Рис. 4 / 4-сур.

3. Сделайте отверстие с помощью специальных инструментов.
4. Наклейте уплотнительную прокладку на край мойки.
5. Закрепите мойку на столешнице согласно рис. 5а–в. Крепления, которые входят в комплектацию мойки, подходят для столешниц толщиной 10–35 мм.

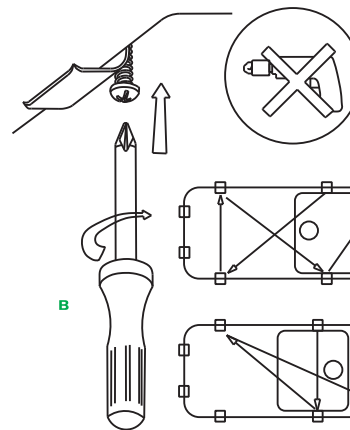
3. Арнайы құралдардың көмегімен саңылау жасаңыз.
4. Жуғыштың жиегіне тығыздауыш төсемені жабыстырыңыз.
5. Жуғышты үстелдің үстіңгі тақтайына 5а–в-сур. сәйкес бекітіңіз. Жуғыштың жиынтылығына кіретін бекіткіштер қалыңдығы 10–35 мм болатын үстелдің үстіңгі тақтайлары үшін сай келеді.



а



б



в

Последовательность затягивания  
креплений  
Бекіткіштерді тартып бұраудың  
бірзіділігі

Рис. 5 / 5-сур.

## RUS ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 15 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Гарантия на крепления для мойки составляет 1 год.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем – в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

### ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае некалифицированной установки изделия;
- на дефекты, возникшие по не зависящим от производителя причинам (пожар, загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, возникшие при несоблюдении требований инструкции по обслуживанию и уходу.

### ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не допускать механического повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные вещества. Не оставлять активные вещества на поверхности мойки, так как они могут вызвать появление пятен. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер 15 жыл бойы бұйымның ақауларын тегін жоюға құқық береді.

Бұйымды кеңселерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Жуғыштың бекіткіштеріне 1 жылға кепілдік беріледі.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатушының нақты қолы және/немесе сатқан ұйымның мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастыру және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылыққа алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін ғана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманның міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды. Аталмыш кепілдік міндеттемелері РФ-ң қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың меншігіне өтеді.

Дайындаушы бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

### КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды білкісіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (өрт, судың ластануы және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- бұйымды 0 °C-ден төмен температурада пайдаланылған жағдайда;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын орындамауға.

### БҰЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТІМ ЖАСАУ

Жабынның механикалық зақымдалуына жол бермеңіз. Бұйымды құрамында абразивтік бөлшектері жоқ, жұмсартқыш құралдарды пайдалану арқылы жұмсақ матамен сүртіңіз. Агрессивтік заттарды пайдаланбаңыз. Жуғыштың беткі қабатына белсенді заттарды қалдырмаңыз, себебі олар дақтар қалдыруы мүмкін. Бұйымның сынуына жол бермеу үшін оның ішінде судың қатып қалуына жол бермеңіз.